



RAPPORT ANNUEL BUREAU DE SANTÉ PORCUPINE

2016

Message de la médecin- hygiéniste

JE SUIS FIÈRE DE PRÉSENTER

le Rapport annuel du Bureau de santé Porcupine pour 2016. Étant donné que j'ai eu le plaisir de travailler avec l'équipe du BSP et le Conseil de santé pendant un an maintenant, je suis très reconnaissante du soutien et du dévouement de cette excellente équipe.

Les paragraphes qui suivent ne présentent que quelques points saillants des nombreux efforts entrepris pour protéger et promouvoir la santé et le bien-être optimal de nos communautés. Une grande partie du travail de la santé publique ne se voit pas toujours, mais il est pourtant si essentiel à la santé et à la sécurité de notre population.

Mon année a commencé par une épidémie d'hépatite A multiprovinciale associée à des baies congelées, puis nous avons continué à affronter de nouveaux et intéressants défis de santé publique tout au long de l'année. Nous avons traité des problèmes de maladies infectieuses, de nouvelles normes de vaccination, de la promotion de la mammographie et nous avons informé les gens au sujet de la prévention et de la gestion de la commotion cérébrale. En 2016, le BSP s'est retrouvé devant de nouveaux problèmes environnementaux. Nous avons identifié notre première tique à pattes noires, possiblement porteuse de la maladie de Lyme, nous avons trouvé des algues bleues dans une voie



navigable de la région et nous nous sommes rendu compte des conséquences associées au fait d'être une ancienne ville minière.

Nous continuons à travailler en amont pour prévenir les résultats médiocres en matière de santé et nous reconnaissons que le revenu et de nombreux autres facteurs sont d'une importance fondamentale et doivent ainsi être réglés. Avec le coût croissant de l'alimentation saine dans notre région, comme on le voit dans le présent rapport, nous devons examiner d'autres méthodes pour remédier aux inégalités que vit notre population, afin de lui assurer sa santé et son bien-être.

Les appels à l'action tant attendus de la Commission de vérité et de réconciliation ont été publiés et, plus que jamais, nous sommes conscients de notre responsabilité de reconnaître et d'aborder l'inclusion et l'égalité dans la planification et la prestation de nos programmes et services. En plus de renforcer notre engagement avec les membres de la communauté autochtone, le BSP continue à collaborer avec des partenaires locaux, régionaux et ministériels pour améliorer les occasions pour la santé de tous les membres de notre communauté.

J'attends avec impatience l'occasion de développer davantage des initiatives avec le personnel du BSP, le Conseil de santé et les partenaires communautaires pour régler les questions nécessaires à l'amélioration de la santé et du bien-être de nos communautés.

*Lianne Catton, MD, CFPC-EM
Médecin-hygiéniste intérimaire*



Message du président



JE SUIS TRÈS HEUREUX DE VOUS PRÉSENTER le Rapport annuel du Bureau de santé Porcupine pour 2016. Dans le présent rapport, nous mettrons l'accent sur les programmes qui s'emploient à régler des problèmes d'une importance particulière pour le Nord. Être un bureau de santé dans le Nord pose de réels défis, surtout lorsque les responsables de politiques vivent typiquement dans les grands centres urbains du Sud.

C'est une des raisons pour laquelle je suis très enchanté de me joindre au comité exécutif d'al-Pha, l'Association des agences locales de santé publique. Récemment, nous avons travaillé sur le Projet pilote portant sur le revenu de base en Ontario, une proposition qui vise à « assurer à chacun un revenu qui permet de suffire aux besoins de base et de vivre dans la dignité ». De tels projets peuvent sensiblement améliorer la santé des gens de notre région. C'est un honneur et un privilège de pouvoir représenter notre région et tous les bureaux de santé du Nord dans le cadre de ces efforts.

Une grosse partie de l'an dernier a été consacrée à l'achèvement des Normes de santé publique de l'Ontario. Plusieurs de nos gestionnaires ont fourni des consultations et une rétroaction quant à ces normes, lesquelles régissent la façon dont les bureaux de santé comme le BSP fonctionnent et offrent des programmes et des services au public.

J'ai également le privilège d'accueillir la docteure Lianne Catton au bureau de santé, bien qu'au moment d'écrire le présent mot, il y a déjà une année complète qu'elle s'est jointe à nous. Je sais que je parle au nom de l'ensemble du Conseil d'administration lorsque je dis que nous sommes très heureux de l'avoir comme médecin-hygiéniste avec tout son bagage de connaissances et son engagement envers la santé publique et le Nord.

Gilles Chartrand
Président du Conseil de santé

CONSEIL DE SANTÉ — 2016

Gilles Chartrand PRÉSIDENT
REPRÉSENTANT PROVINCIAL

Michael Shea VICE-PRÉSIDENT
VILLE D'IROQUOIS FALLS

Pat Bamford **Steven Black**
André Grzela **Andrew Marks**
VILLE DE TIMMINS

Claude Bourassa
VILLE DE COCHRANE ET VILLE DE MOOSONEE

Michel Brière
MUNICIPALITÉS DE VAL RITA-HARTY,
MATTICE-VAL COTÉ ET OPASATIKA

Laurier Duciaume
CANTON DE BLACK RIVER-MATHESON

Rick Lafleur
VILLE DE KAPUSKASING, CANTON DE FAUQUIER-
STRICKLAND ET CANTON DE MOONBEAM

Sue Perras
VILLE DE SMOOTH ROCK FALLS

André Rhéaume
VILLE DE HEARST

Drago Stefanic
CANTON DE HORNEPAYNE

Gil Hébert **Marie Leonard**
REPRÉSENTANTS PROVINCIAUX

Le coût d'une alimentation saine en 2016

NOUS SAVONS TOUS QUE LE COÛT DE LA VIE augmente chaque année. Et chaque année, on

espère que notre revenu suit le même rythme de croissance. Lorsque l'argent se fait rare, on paie le loyer ou le prêt hypothécaire et d'autres dépenses, puis on coupe sur la nourriture.

L'insécurité alimentaire, c'est-à-dire ne pas avoir suffisamment d'argent pour une saine alimentation, peut créer un cercle vicieux. L'insécurité alimentaire peut mener à un pauvre état de santé, ce qui a un effet sur votre capacité de travailler et apprendre. Cela peut donner lieu à une insécurité alimentaire encore plus marquée. Les adultes de ménages vivant dans une insécurité alimentaire ne qualifient pas leur santé de bonne, ont une plus mauvaise santé mentale, physique et bucco-dentaire, sont plus stressés et sont plus susceptibles d'être atteints d'une maladie chronique comme le diabète ou le cancer ou d'une maladie du cœur. Les coûts pour le système de santé sont énormes. L'insécurité alimentaire peut mener à une mauvaise santé et une mauvaise santé peut mener à l'insécurité alimentaire.

Le programme des Services de nutrition du Bureau de santé Porcupine surveille le coût de la nourriture dans le cadre du Protocole du

panier à provisions nutritif (PPN) des Normes de santé publique de l'Ontario. En 2016, le coût du PPN était de 225,85 \$ pour une famille de référence de quatre personnes, soit une augmentation de 4 % en une année et de 22 % sur six ans. Ce coût est le deuxième plus élevé en province et 10 % plus élevé que celui de la moyenne provinciale à 205,45 \$.

Bien que le protocole n'inclut pas les préparations pour nourrissons, nous incluons ce coût tous les quatre ans. Les données sur le coût des préparations pour nourrissons appuient davantage le recours à l'allaitement comme étant le choix le moins cher. Sur une année, le coût de la nourriture additionnelle dont a besoin une mère qui allaite est de 415 \$; le coût de la préparation pour nourrissons pour cette même période est de 2 308 \$ à 7 171 \$.

Les données du PPN nous permettent aussi de surveiller de près l'abordabilité des aliments. Songez à l'équation Revenu – Logement – PPN (Aliments) = Montant qui reste pour couvrir toutes les autres dépenses. Examinons une famille de quatre. Pour une famille du programme Ontario au travail, le montant qui reste par mois est de 172 \$. Augmentez ce nombre à 885 \$ pour ceux qui gagnent le salaire minimum et à 5 375 \$ pour ceux qui gagnent un salaire moyen. Un homme célibataire du programme Ontario au travail est « dans le rouge » de 123 \$. Pour une personne du Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (POSPH), il ne lui reste que 81 \$, tandis qu'une femme célibataire qui reçoit le Supplément de revenu garanti et la pension de la Sécurité de la vieillesse n'a que 528 \$ de reste.

Le message est clair : un revenu suffisant est la clé de la prévention de l'insécurité alimentaire. Cependant, l'accès, les compétences et la motivation de choisir et préparer des aliments sains sont aussi la clé d'une saine alimentation. Nous utilisons les données du PPN pour nous aider à développer des ressources qui peuvent répondre aux besoins des familles en situation d'insécurité alimentaire et ceux des professionnels qui les soutiennent.



Le Mammothon de l'HTD

EN MAI 2016, LES INFIRMIÈRES CONSEILLÈRES EN GÉNÉTIQUE du Programme de génétique ont pris part au « Mammothon » à l'Hôpital de Timmins et du district (HTD). Toutes les femmes de notre district qui sont âgées de plus de 50 ans et qui n'ont jamais subi un dépistage ont été encouragées à se présenter sans rendez-vous au Centre de santé du sein de l'HTD pour passer une mammographie. Cette campagne annuelle de dépistage a été créée pour sensibiliser les femmes à l'importance du dépistage régulier du cancer du sein et pour offrir aux femmes admissibles et qui n'ont jamais été dépistées l'occasion d'accéder à un tel service. Cette année, la campagne de dépistage a attiré plus de 50 femmes.

Les infirmières en génétique ont fait équipe avec le Centre de santé du sein lors de son « Mammothon » pour offrir des renseignements au sujet du programme de dépistage des

femmes à risque élevé du Programme ontarien de dépistage du cancer du sein (PODCS). Au cours de l'année, les infirmières en génétique travaillent en étroite collaboration avec le Centre de santé du sein pour évaluer et inscrire les femmes à risque élevé à ce dépistage accru. Le dépistage accru consiste d'une mammographie et d'une IRM annuelles pour les femmes de 30 et 69 ans.

En plus d'offrir une sensibilisation essentielle et poussée aux femmes qui se sont présentées pendant le « Mammothon », les infirmières en génétique ont également gâté ces femmes en leur offrant une barre saine et délicieuse au yogourt et un œillet rose.

278 aiguillages vers le Programme de génétique en 2016

82 aiguillages vers le Programme ontarien de dépistage du cancer du sein (PODCS)

131 clients ont été vus à notre clinique de conseils génétiques en 2016



Dans la salle de classe, sur la glace

EN SANTÉ
PUBLIQUE,
il n'est pas

toujours facile de trouver un équilibre entre garder les enfants et les jeunes actifs pour maximiser leur développement et minimiser leur risque de blessures. La commotion cérébrale est la forme de traumatisme crânien la plus courante avec des conséquences graves à court et à long terme. Nous nous concentrons surtout sur les jeunes, car ils sont particulièrement le plus à risque en raison de leur cerveau en voie de développement.

27 étudiants ambulanciers ont suivi la formation sur les commotions cérébrales du BSP

Une stratégie clé de notre approche à la prévention des blessures est de sensibiliser les enfants, les jeunes et les parents aux façons de prévenir et gérer les risques. Pour y parvenir, nous avons travaillé avec le personnel scolaire, les entraîneurs, les fournisseurs de soins primaires et les communautés pour éclairer et soutenir les pratiques exemplaires.

Cette année, nous avons offert aux écoles le programme « Ondes cérébrales ». Il s'agit d'une séance amusante et interactive d'une demi-journée qui renseigne les élèves de la 4^e à la 6^e année sur la façon dont leur cerveau et leur moelle épinière fonctionnent, et sur la façon de les protéger, sur et hors route. 203 élèves de sept écoles ont participé au programme.

La sécurité en vélo est une autre composante clé de notre stratégie. Nous collaborons avec les écoles et d'autres partenaires communautaires pour offrir des inspections de casques et une formation sur la sécurité sur la route. 880 élèves de 29 écoles ont participé aux rodéos à vélo en 2016. Des 728 casques qui ont fait l'objet d'une inspection, seulement 15 % d'entre eux ont passé l'inspection avec succès. La bonne nouvelle est qu'un peu plus de la moitié ont été jugés sécuritaires après quelques ajustements. Le reste devait être remplacé en raison de la date limite d'utilisation, de leur mauvaise taille, des dommages subis ou du fait qu'ils ne

sont pas approuvés pour le cyclisme. Une note indiquant le problème a été donnée à chaque enfant pour qu'il l'apporte à la maison.

Les politiques et protocoles en matière de commotions cérébrales ont également aidé à appuyer la prévention de blessures. Notre personnel s'est mis à la disposition des conseils scolaires pour les aider à élaborer ces politiques. En 2016, 36 directeurs et directrices d'école du Conseil scolaire catholique de district des Grandes Rivières ont suivi une formation pour appuyer leur processus de retour sécuritaire à l'apprentissage et au jeu.

Le protocole en matière de commotions cérébrales de l'Association de hockey mineur de Timmins a été élaboré sous la direction de la coalition Pensez d'abord de Timmins, avec l'appui du Bureau de santé. On a également élaboré des documents d'information et des outils à l'intention des entraîneurs, des parents, des enfants et des jeunes qui jouent au hockey. Ce matériel a été offert à d'autres groupes et organismes sportifs de notre région. Il y a également des fournisseurs de soins primaires qui font partie de la coalition et ils jouent un rôle déterminant à l'appui des pratiques exemplaires.

Les partenariats communautaires et l'éducation peuvent contribuer largement à réduire le nombre de commotion cérébrale et de blessures graves chez les enfants. Ensemble, nous pouvons faire une différence.



Aide à l'allaitement à Kap

AU PRINTEMPS 2016, le Bureau de santé Porcupine a ouvert sa première clinique d'allaitement dans ses locaux à Kapuskasing. La clinique offre un soutien additionnel aux parents qui attendent un enfant et qui doivent prendre des décisions quant aux options en matière d'alimentation du nourrisson, et aux mères qui allaitent, afin de les aider à atteindre leurs objectifs d'allaitement.

On recommande l'allaitement exclusif des nouveau-nés pendant leurs six premiers mois, puis jusqu'à l'âge de 2 ans et plus avec l'introduction d'aliments solides. Dans le territoire du Bureau de santé Porcupine, ces taux pour l'allaitement exclusif et pour la durée sont

inférieurs aux taux recommandés et à la moyenne provinciale. Tout indique que le soutien à l'allaitement en face à face avec un professionnel est le moyen le plus efficace de favoriser l'allaitement exclusif jusqu'à l'âge de six mois.

La clinique à Kapuskasing est une autre stratégie qui permet d'améliorer le soutien à l'allaitement et les résultats pour la santé des familles qui vivent dans la communauté. Le Bureau de santé Porcupine, un organisme ami des bébés, s'engage à protéger, promouvoir et soutenir l'allaitement. Merci à nos infirmières de la santé publique à Kapuskasing d'avoir pris l'initiative de créer cette clinique dans leur communauté et de leur engagement envers celle-ci.

178 personnes ont assisté au cours prénatals du BSP en 2016

154 sièges d'auto ont été inspectés à nos cliniques de siège d'auto

913 dépistages de Bébés en santé, enfants en santé ont été effectués en 2016

144 familles ont reçu une visite ou plus d'une infirmière de la santé publique ou d'une visiteuse familiale à domicile



25 familles se sont inscrites au programme sur le rôle parental « Moi, mon bébé et notre univers »

Programme de prévention du diabète

MANGER SAINEMENT ET DEMEURER ACTIF : C'est facile à dire, mais difficile à faire. MODES DE VIE aide. Les taux

de diabète sont plus élevés dans le territoire du Bureau de santé Porcupine comparativement aux taux provinciaux. Le diabète atteint plus de gens et cause plus d'hospitalisations et de décès.

MODES DE VIE a été notre réaction à cette situation : un programme efficace de lutte contre le diabète dans notre région. Notre programme est fondé sur le programme de 12 mois de *Group Lifestyle Balance Program*^{MD} et sur ce que nous avons appris de nos propres défis communautaires Grands Gagnants. Avec le soutien du ministère de la Santé et des Soins de longue durée (MSSLD), le Bureau de santé a procédé au lancement du programme avec un essai d'un an en mars 2015. Les séances en français ont eu lieu à Hearst et celles en anglais à Timmins.

La recherche de *Group Lifestyle Balance Program*^{MD} des *National Institutes of Health* et des *Centers for Disease Control and Prevention (CDC)* aux États-Unis montre que les gens diagnostiqués de pré-diabète qui perdent de 5 % à 7 % de leur poids et qui augmentent leur niveau d'activité physique à 150 minutes par semaine réduisent de 58 % leur risque de développer le diabète de type 2.

Notre évaluation de MODES DE VIE a déterminé qu'un tiers des participants ont atteint leur

objectif de perte de poids et que presque les trois quarts ont atteint leur objectif d'activité physique de 150 minutes par semaine. On a noté des améliorations au niveau de la forme physique, de l'estime du corps, des habitudes alimentaires, de l'autoefficacité alimentaire, des directives de consommation d'alcool à faible risque et, dans l'ensemble, de la diminution du risque de diabète. En fonction des suggestions recueillies des participants, ce programme d'une année complète commencera à l'automne 2017.

COMMENTAIRES DES PARTICIPANTS :

- « Avant ma participation à ce programme, je pouvais à peine marcher d'un coin rue à un autre. Mais aujourd'hui, après un an, je m'entraîne au gymnase 4 fois par semaine. J'ai perdu tout près de 40 livres et je me sens tellement bien. Ce programme a entièrement changé ma façon de penser et ma vie. Je pense maintenant aux divers choix d'aliments et j'intègre des exercices quotidiens à ma routine. »
- « Je suis maintenant une taille complète plus petite, et ma confiance et mon estime de soi se sont améliorées. Je me souciais de me sentir mal à l'aise dans ce programme, mais il s'est avéré une bénédiction, a rehaussé mon estime de soi et a probablement ajouté des années à ma vie! »



PCNP

LE PROGRAMME CANADIEN DE NUTRITION PRÉNATALE (PCNP) offre des services de nutrition personnels par l'entremise de diététistes de la santé publique et d'occasions de groupe et avec des pairs. Grâce à une programmation individuelle et en groupe, ces stratégies répondent aux besoins des femmes qui présentent un risque élevé de donner naissance à un bébé au poids malsain.

En 2016-2017, 110 clientes étaient inscrites au programme. Plus de la moitié de celles qui ont participé au programme complet ont apporté des changements à leur mode de vie en mangeant sainement et réduisant leur tabagisme ou en cessant de fumer complètement. Presque 80 % d'entre elles ont donné naissance à un bébé avec un poids santé et plus de 60 % d'entre elles ont commencé à allaiter.

Inspection

LE PROGRAMME D'INSPECTION du Bureau de santé Porcupine s'engage à promouvoir et protéger la santé publique, et à surmonter continuellement les nouveaux défis environnementaux qui influent sur la santé humaine. Cela comprend des programmes sur la santé environnementale comme la salubrité des aliments et de l'eau, la lutte contre la rage, les systèmes d'égouts et la surveillance du virus du Nil occidental. Les inspecteurs s'occupent aussi de la lutte contre les infections et les éclosions, et de la mise en application de la *Loi favorisant un Ontario sans fumée*.

En 2016, le programme d'inspection a effectué :

- 401 inspections de garderies et d'établissements de services personnels;
- 185 inspections de contact animal;
- 169 inspections d'installations d'eau récréative;
- 1687 inspections liées à la nourriture;
- 438 inspections relatives au tabac, avec 1 accusation.



Services cliniques

Programme des voyageurs :

- Nombre total de clients : 749
- Nombre total de vaccins administrés : 1070

Clinique de santé sexuelle :

- Nombre total de clients : 2 499
- Nombre de tests de grossesse : 182
- Nombre de dépistages d'infections transmises sexuellement (ITS) : 1000
- Nombre de tests de Pap : 283

Chaîne de froid pour les vaccins :

- Nombre d'inspections : 86
- Nombre de ruptures à la chaîne de froid qui ont fait l'objet d'une enquête : 28

Cliniques de vaccination générale :

- Nombre total de clients : 2 444
- Nombre total de vaccins administrés : 5 298
- Test cutané à la tuberculine : 278



Programme d'orthophonie pour enfants d'âge préscolaire du district de Cochrane

Le Programme d'orthophonie pour enfants d'âge préscolaire s'engage à offrir des services innovateurs et de qualité aux enfants d'âge préscolaire, de la naissance à leur entrée au jardin d'enfants, qui vivent dans son district. Notre programme offre des services d'évaluation, de traitement et de sensibilisation aux enfants et à leur famille. Une identification précoce est indispensable au développement de compétences langagières essentielles. Notre programme est non seulement axé sur la communication verbale, mais aussi sur les aptitudes en littératie émergentes, lesquelles sont la première étape de l'acquisition des compétences en lecture. L'an dernier, les aiguillages ont été faits par les parents (40 %), les médecins (24 %), le secteur de l'éducation (10 %), les garderies (10 %) et BSES (BSP) (9 %).

- 1447 enfants se sont inscrits au POEAP dans le district de Cochrane
- 214 enfants ont été vus pour une première évaluation
- 159 enfants ont reçu une première intervention
- 524 enfants ont été vus pour une évaluation et un traitement
- 1689 évaluations et séances de thérapie en orthophonie ont été offertes
- L'âge moyen au moment de l'aiguillage était de 34 mois.

Maladies chroniques et prévention des blessures

Santé mentale :

- 167 personnes ont reçu la formation *safeTALK*
- 10 séances de *safeTalk* ont été offertes
- des pièces de monnaie *Faites preuve de gentillesse et passez-le à un autre* ont circulé à l'ensemble de la région au cours de la Semaine pour la santé mentale des enfants

Tabac :

- 136 clients ont reçu de l'aide pour arrêter de fumer
- 13 personnes se sont inscrites au concours *Préfériez-vous*
- 6 personnes se sont inscrites au concours *Défi première semaine* de la Société canadienne du cancer
- 37 personnes se sont inscrites à *Téléassistance pour fumeurs* de la Société canadienne du cancer et se sont fait aider
- nous avons aidé Goldcorp à formuler sa politique pour une propriété sans fumée, laquelle est entrée en vigueur en mai 2016



Services de soins dentaires

Les caries, les dents manquantes, la douleur et les inflammations ou les saignements de la gencive : tous ont un effet non seulement sur la santé de la bouche, mais aussi sur la santé du corps. Les enfants qui ont une mauvaise santé bucco-dentaire peuvent avoir de la douleur, du mal à dormir, de la difficulté à mâcher, de mauvaises habitudes alimentaires, une mauvaise nutrition et des problèmes de la parole. Des hygiénistes dentaires de la santé publique et des aides ou éducateurs offrent un programme exhaustif de dépistage, de prévention et de sensibilisation pour améliorer la santé bucco-dentaire des enfants.

Les membres du personnel ont offert des cliniques de prévention en vertu du nouveau protocole du programme BSO, auxquelles plus de 1 100 personnes s'y sont présentées. 622 enfants ont été servis aux cliniques de prévention de BSO et ont reçu des services de nettoyage et de détartrage, des traitements au fluorure, des scellants, une éducation et un dépistage des caries visibles.

- 4 456 enfants de la maternelle, du jardin d'enfants, et de la 2^e, 4^e, 6^e et 8^e année de toutes les écoles ont été soumis à un dépistage de caries visibles par une hygiéniste dentaire autorisée. Presque 3 enfants dans une classe de 20 avaient une carie.
- 271 enfants inscrits au programme Beaux sourires Ontario par l'entremise du BSP ont été servis par le volet Soins essentiels et d'urgence (SEU).
- Plus de 1 000 enfants d'âge préscolaire ont pris part au programme de vernis fluoré au 44 CPEO et aux centres de Grandir ensemble, aux garderies et aux services de garde en milieu familial.
- D'avril 2015 à mars 2016, 519 enfants de 12 communautés de Premières Nations ont reçu une évaluation et du vernis fluoré et, au besoin, une thérapie de stabilisation temporaire (TST) grâce à l'ISBE.
- 24 séances d'éducation de groupe, événements communautaires, interactions avec les médias, bulletins d'information et autres ressources ont atteint plus de 1 500 personnes.



Rapport financier 2016

DÉPENSES DES PROGRAMMES	\$	%
Santé publique générale	8 829 474	62,21
Bébés en santé, enfants en santé	1 009 424	7,11
Territoires sans administration municipale	828 098	5,83
Services d'orthophonie pour enfant d'âge préscolaire	742 504	5,23
Ontario sans fumée	381 924	2,69
Beaux sourires Ontario	375 177	2,64
Génétiques	342 274	2,41
Lutte contre les infections	222 300	1,57
Programme de distribution de fruits et légumes	191 895	1,35
Diabètes	189 557	1,34
Infirmières de populations prioritaires	179 081	1,26
Initiative de la santé bucco-dentaire pour enfants	140 000	0,99
Infirmière en chef	120 558	0,85
Maladies à transmission vectorielle	120 508	0,85
Infirmière praticienne	113 604	0,80
Avancez de pied ferme	102 592	0,72
Programme canadien de nutrition prénatale	101 111	0,71
Contrôle des terres	90 801	0,64
Infirmière pour la lutte contre les infections	89 393	0,63
Petits réseaux d'eau potable	24 666	0,17
	14 194 941	100,00
SOURCES DE REVENU	\$	%
Province of Ontario	11 459 725	80,73
Municipalités membres	2 243 662	15,81
Gouvernement du Canada	241 111	1,70
Autres	250 443	1,76
	14 194 941	100,00

BUREAU DE SANTÉ PORCUPINE

SIÈGE SOCIAL :
169, rue Pine Sud
Sac postal 2012,
TIMMINS ON P4N 8B7

705-267-1181 1-800-461-1818
705-264-3980 (télécopieur)
www.porcupinehu.on.ca